

Erteilte Arbeitszeitbewilligungen

Bewilligung für Nachtarbeit (Art. 17 ArG)

- 11-18928 / 110546
Comrinta AG, 8603 Schwerzenbach
Ausrüsterei, Druckplattenherstellung und Druckerei
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
4 M
01.10.2011–30.09.2014 (Erneuerung)
- 11-18985 / 104093
Soprema AG, 8957 Spreitenbach
Produktion, Betriebsunterhalt/Technik
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
18 M
01.08.2011–28.02.2014 (Änderung)
- 11-18998 / 107117
Metoxit AG, 8240 Thayngen
Dreherei, Presserei, Schleiferei
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
30 M
01.08.2011–31.05.2014 (Änderung)

Bewilligung für Nacht- und Sonntagsarbeit (Art. 17 und 19 ArG)

- 11-18338 / 108428
Erbo Spraytec AG, 4922 Bützberg
Produktion, Labor
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
15 M, 3 F
01.05.2011–30.04.2014 (Neuerteilung)
- 11-18603 / 103788
DSM Nutritional Products AG Werk Sisseln, 4334 Sisseln AG
Vitamin-, Carotinoid- und Pharma-Produkte inkl. Infrastruktur, Labor und
Vitamin Tech Center
wirtschaftlich und technisch unentbehrliche Betriebsweise
240 M, 30 F
01.09.2011–31.08.2014 (Erneuerung)

- 11-18982 / 112481
 ARGE L 751, 8302 Kloten
 HGV-Anschluss Zürich-Winterthur, Überwerfung Hürlistein: Baumeisterarbeiten
 (Querungeng der Bahngleise; Arbeiten im Gleisfeld)
 technisch unentbehrliche Betriebsweise
 10 M
 15.08.2011–31.12.2013 (Neuerteilung)

- 11-19005 / 112486
 WESCO-Keller Entstaubungstechnik AG, 9320 Arbon
 Montage und Serviceleistungen von, resp. an Kundenanlagen in der ganzen
 Schweiz, sofern die Arbeiten nicht im Tages- und Abendzeitraum an Werktagen
 erledigt werden können
 wirtschaftlich und technisch unentbehrliche Betriebsweise
 6 M
 01.08.2011–31.07.2014 (Neuerteilung)

**Bewilligung für Nacht- (ohne Wechsel mit Tagesarbeit) und Sonntagsarbeit
 (Art. 17 und 19 ArG)**

- 11-19006 / 110562
 CORVAGLIA CLOSURES ESCHLIKON AG, 8360 Eschlikon TG
 Produktion
 wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
 2 M
 01.09.2011–30.11.2013 (Neuerteilung)

**Bewilligung für Pikettdienst (Nacht- und Sonntagsarbeit)
 (Art. 14 und 15 ArGV 1)**

- 10-17733 / 106985
 Tyco Fire & Integrated Solutions (Schweiz) AG, 8752 Näfels
 Service-Organisation: Störungsbehebung und technische Notfälle bei Kunden in
 den Kantonen AI, AR, GL, GR, LU, NW, OW, SG, SZ, UR, ZG und ZH
 technisch unentbehrliche Betriebsweise
 12 M
 01.04.2011–31.03.2014 (Erneuerung/Änderung)

- 11-18604 / 103788
 DSM Nutritional Products AG Werk Sisseln, 4334 Sisseln AG
 EMSR-Werkstatt, Informatik: Störungsbehebung und Notfälle
 wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
 14 M, 2 F
 01.09.2011–31.08.2014 (Erneuerung)

- 11-18989 / 112466
 Dragi Cleaning Inhaber Ivan Jeremic, 4125 Riehen
 Hauswart- und Gebäudeunterhaltsarbeiten: Störungsbehebung und Notfalleinsätze
 technisch unentbehrliche Betriebsweise
 5 M
 01.08.2011–31.07.2014 (Neuerteilung)

- 11-18993 / 106216
 MIBAG Property + Facility Management AG, 6301 Zug
 Intervention in Notfällen in den Kantonen Aargau, Luzern, Nidwalden,
 Obwalden, Schwyz, Zug und Zürich
 wirtschaftlich und technisch unentbehrliche Betriebsweise
 130 M
 01.11.2011–30.10.2014 (Neuerteilung)

- 11-18997 / 112485
 InfoLite AG, 3008 Bern
 System Services: Störungsbehebung im Notfall
 wirtschaftlich und technisch unentbehrliche Betriebsweise
 5 M
 01.08.2011–31.07.2014 (Neuerteilung)

- 11-19000 / 111499
 ASA-Service AG, 9015 St. Gallen
 Rohrreinigung / Winterdienst
 besonderes Konsumbedürfnis
 12 M
 01.11.2011–31.10.2014 (Erneuerung)

- 11-19002 / 102302
 Safrima AG, 3252 Worben
 Dreherei/Fräseerei: Störungsbehebung
 wirtschaftlich und technisch unentbehrliche Betriebsweise
 9 M, 1 F
 01.08.2011–31.07.2014 (Neuerteilung)

- 11-19003 / 108505
 Hapimag, 6349 Baar
 IT-Service: Störungsbehebung ausserhalb der Betriebszeiten
 wirtschaftlich und technisch unentbehrliche Betriebsweise
 5 M, 1 F
 01.10.2011–30.09.2014 (Erneuerung)

- 11-19004 / 112486
 WESCO-Keller Entstaubungstechnik AG, 9320 Arbon
 Störungsbehebung und Notfallreparaturen an Kundenanlagen
 in der ganzen Schweiz
 technisch unentbehrliche Betriebsweise
 6 M
 01.08.2011–31.07.2014 (Neuerteilung)

Bewilligung für Pikettdienst (Sonntagsarbeit) (Art. 14 und 15 ArGV 1)

- 11-18994 / 106883
TicketCorner AG, 8153 Rümlang
Promotor Projects & Services
technisch unentbehrliche Betriebsweise
1 M, 1 F
01.08.2011–31.07.2014 (Erneuerung)

Bewilligung für Sonntagsarbeit (Art. 19 ArG)

- 11-18980 / 112009
Transtec Gotthard, 6472 Erstfeld
Instandhaltung Nord: Platzdienst & Elektrowerkstatt
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
12 M
01.09.2011–31.08.2014 (Neuerteilung)
Ausnahmebewilligung gestützt auf Artikel 28 ArG
- 11-18992 / 107594
DGS Druckguss Systeme AG St. Gallen, 9015 St. Gallen
Schmelzerei, Giesserei, Bearbeitung, Bereich Werkzeuge und Zerspanung
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
22 M, 3 F
01.09.2011–31.08.2014 (Erneuerung/Änderung)
- 11-19001 / 111504
OMPEX AG, 8008 Zürich
Stromhandel
besonderes Konsumbedürfnis
4 M
01.11.2011–31.10.2014 (Erneuerung)

Bewilligung für Sonn- und Feiertagsarbeit (Art. 19 und 20a ArG)

- 11-18601 / 103788
DSM Nutritional Products AG Werk Sisseln, 4334 Sisseln AG
Rohstoffversorgung und Abfüllen des Endproduktes
wirtschaftlich und technisch unentbehrliche Betriebsweise
21 M, 9 F
01.09.2011–31.08.2014 (Erneuerung)
- 11-18995 / 106883
TicketCorner AG, 8153 Rümlang
Public Services (Call Center, Promoter Services, POS Services, IT)
besonderes Konsumbedürfnis
30 M, 25 F
01.08.2011–31.07.2014 (Erneuerung)

- 11-18999 / 111489
Schweizerisches Tropen- und Public Health-Institut, 4051 Basel
Tierbetreuung, medizinisch-diagnostischer Dienst
besonderes Konsumbedürfnis
3 M
01.11.2011–31.10.2014 (Erneuerung)

Bewilligung für ununterbrochenen Betrieb (Art. 24 ArG, Art. 36–38 ArGV 1)

- 11-18308 / 112386
Industriepark Schächenwald, 6467 Schattdorf
Hartstoff-Beschichtung
wirtschaftlich und technisch unentbehrliche Betriebsweise
40 M
01.01.2012–31.12.2014 (Neuerteilung)
Ausnahmebewilligung gestützt auf Artikel 28 ArG
- 11-18599 / 103788
DSM Nutritional Products AG Werk Sisseln, 4334 Sisseln AG
Werkschutz
besonderes Konsumbedürfnis
18 M
01.09.2011–31.08.2014 (Erneuerung)
- 11-18600 / 103788
DSM Nutritional Products AG Werk Sisseln, 4334 Sisseln AG
Vitamin-, Carotinoid- und Pharma-Produkte inkl. Infrastruktur, Labor und
Vitamin Tech Center
wirtschaftlich und technisch unentbehrliche Betriebsweise
1125 M, 125 F
01.09.2011–31.08.2014 (Erneuerung)
- 11-18973 / 112009
Transtec Gotthard, 6472 Erstfeld
Instandhaltung Nord: Leitstelle Logistik & Sicherheit
wirtschaftlich und technisch unentbehrliche Betriebsweise
5 M
01.09.2011–31.08.2014 (Neuerteilung)
Ausnahmebewilligung gestützt auf Artikel 28 ArG
- 11-18996 / 102963
Glas Trösch AG Bützberg, 4922 Bützberg
HY-TECH-GLASS
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
12 M
01.08.2011–31.07.2014 (Erneuerung)

**Bewilligung für zusammengesetzten ununterbrochenen Betrieb
(Art. 24 ArG, Art. 39 ArGV 1)**

- 11-18983 / 110369
Schütz Montlingen GmbH & Co KG, Selters (DE), Zweigniederlassung
Montlingen/Oberriet SG, 9462 Montlingen
Kunststoffspritzerei
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
13 M
15.07.2011–30.04.2013 (Änderung)

(M = Männer, F = Frauen, J = Jugendliche)

Rechtsmittel

Gegen diese Verfügung kann gemäss Artikel 44 ff. VwVG innert 30 Tagen seit der Publikation beim Bundesverwaltungsgericht, Postfach, 3000 Bern 14, Beschwerde erhoben werden. Die Eingabe ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel und die Unterschrift des Beschwerdeführers oder seines Vertreters zu enthalten.

Wer zur Beschwerde berechtigt ist, kann innerhalb der Beschwerdefrist beim Staatssekretariat für Wirtschaft SECO, Arbeitsbedingungen, Arbeitnehmerschutz (ABAS), Effingerstrasse 31, 3003 Bern, nach telefonischer Voranmeldung (Telefon 031 322 29 48) Akteneinsicht nehmen.

30. August 2011

Staatssekretariat für Wirtschaft:
Direktion für Arbeit